

РОССИЙСКИЙ МОРСКОЙ РЕГИСТР СУДОХОДСТВА RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING

ДОКУМЕНТ О СООТВЕТСТВИИ КОМПАНИИ ПО НАЙМУ И ТРУДОУСТРОЙСТВУ МОРЯКОВ

STATEMENT OF COMPLIANCE SEAFARERS RECRUITMENT AND PLACEMENT SERVICE

No 20.001.143

Выдан на основании обращения компании по найму и трудоустройству моряков (компании1) о добровольном освидетельствовании на соответствие требованиям Стандарта А1.4 Конвенции 2006 г. о труде в морском судоходстве /

Issued under an application of the Seafarers Recruitment and Placement Service (SRPS1) for voluntary audit in accordance with provisions of Standard A1.4 of the Maritime Labour Convention, 2006 by

Российским морским регистром судоходства Russian Maritime Register of Shipping

Название компании1 Name of SRPS

ТОО "Морской Персонал и Консалтинг"

"Marine personnel and Consulting" LLP

Адрес компании1 Address of SRPS1

Казахстан, Мангистауская обл., Актау, 130000, 2 микрорайон, здание 47Б, офис 416

office 416, building 475, microdistrict 2, 130000, Aktau, Mangystau region, Kazakhstan

HACTOЯЩИМ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ / THIS IS TO CERTIFY:

Что компания по найму и трудоустройству моряков освидетельствована на добровольной основе и отвечает требованиям Стандарта А1.4 Конвенции 2006 года о труде в морском судоходстве. /

That the Seafarers Recruitment and Placement Service has been audited on voluntary basis and that it complies with the requirements of Standard A1.4 of the Maritime Labour Convention, 2006.

Настоящий Документ действителен до This Statement is valid until

10.12.2025 (ДД.MM.ГТГГ / DD.MM.YYYY)

при условии проведения ежегодных освидетельствований. subject to annual audits.

Дата проведения освидетельствования, на основании которого выдан настоящий Документ Completion date of the audit on which this Statement is based was

10.12.2020

(AA.MM.FFFF / DD.MM.YYYY)

Выдан в Issued at Актау, Казахстан Aktau, Kazakhstan

Гата выдачи Date of issue

10.12.2020

ALMM.FFFF / DD.MM.YYYY

¹ Компания SRPS - компания по найму и трудоустройству моряков Seafarers Recruitment and Placement Service

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ЕЖЕГОДНОГО ОСВИДЕТЕЛЬСТВОВАНИЯ И ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ОСВИДЕТЕЛЬСТВОВАНИЯ (ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ)

ENDORSEMENT FOR ANNUAL AUDIT AND ADDITIONAL AUDIT (IF REQUIRED)

НАСТОЯЩИМ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ, что компания была освидетельствована в соответствии с положениями требований Стандарта A1.4 Конвенции 2006 г. о труде в морском судоходстве.

THIS IS TO CERTIFY that, the SRPS was audited in accordance with Standard A1.4 of the Maritime Labour Convention, 2006.

1-е ежегодное освидетельствование 1st annual audit

Место Place		Дата Date	
	Seal or stamp of the Authority, as appropriate	Подписано Signed	(Подпись уполномоченного лица Signature of authorized official)
	2-е ежегодное освиде 2 nd annual a		
Место Place		Дата Date	
	Seal or stamp of the Authority, as appropriate	Подписано Signed	(Подпись уполномоченного лица Signature of authorized official)
	3-е ежегодное освиде 3 rd annual :		
Место Place		Дата Date	
	Печать или штами полномочной организации Seal or stamp of the Authority, as appropriate	Подписано Signed	(Подпись уполномоченного лица Signature of authorized official)
	4-е ежегодное освиде 4 th annual :		
Место Place		Дата Date	
	Seal or stamp of the Authority, as appropriate	Подписано Signed	(Подпись уполномоченного лица Signature of authorized official)

Дополнительное освидетельствование Additional audit

НАСТОЯЩИМ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ, что компания подверглось дополнительному освидетельствованию с целью удостоверения того, что она по-прежнему соответствует положениями требований Стандарта A1.4 Конвенции 2006 г. о труде в морском судоходстве (в случае изменение адреса или изменение названия, либо по другим причинам).

THIS IS TO CERTIFY that, the SRPS was the subject of an additional audit for the purpose of verifying that the SRPS¹ continued to be in compliance with the Standard A1.4 of the Maritime Labour Convention, 2006 (in case by change of address or change of Name or for other reasons).

Место		Дата	
Place		Date	
		Подписано	
	полномочной организации	Signed	
	Seal or stamp of the Authority, as appropriate	orgined	(II
			(Подпись уполномоченного лица